



Braklu Draudses Wehstweesis

B-as Latw. ew. Braklu draudses laikraksts

Abonešanas maksa ar peesubtischanu par gadu Lš 2.50, par 1/2 gadu Lš 1.30. Bez peesubtischanas par gadu Lš 2.— par 1/2 gadu Lš 1.20. Atfewischtšs numurs makšā 20 jant. Wiši suhtijumi adresejami: Beedribai „Latw. Ew. Braklu Draudse“ Rīgā, Kaleju eelā 8, dš 1. Telofschšs rehkins pastā Nr. 1567.

Nr. 1.

Janvaris.

1934. g.

Deewa meeru un preeku jaunajā gadā!



K. Rosentals.

Swehtrihta luhgšana, gadu fahfot.

Ar to Kungu wifu fahz!
St tā behrs tam preli smaidi,
Wina palihšsibu gaihl,
Ušwar pasenigais prahtš.
Ar to Kungu wifu fahz!

Ar to Kungu wifu fahz!
Kam Winsch dšihwek mehcki stahda,
Kam Winsch ištio zetu rahda,
Tas nekad naw maldinatš,
Ar to Kungu wifu fahz!

Ar to Kungu wifu fahz!
Spehtu zihnā Winsch tew fahhtis,
Meers un laime pilbis fruhhtis,
Darbš tiks godam barinatš.
Ar to Kungu wifu fahz!
K o b. B e h r i a r š a.

Rad zilweſi taps brahti?

Šchi letzija laſta Maſtawas, Samaras, Rijevas un Pragas uniwerſitatēs un ſtudentu namos
Berlinē, Bezenē un Manheimā. Tultojis ſaiſinot K. Auſtrumneels.

(Beigaš.)

Rad pahrkals jobinūs par lemeſcheem?

Raftot ſchoš wahrduš, eš dširdu
ahmura klandſeenuš uf eelaš aſ
ſawa loga. Tur labo eelaš brugi.
Šchee klandſeeni ſtan weenmehrigi, ſtarbi
un dobbi atbalſojas uf ſemeš, atgahdina-
dami mums realo dšihwi.

Sen, ſen jau ir teikti ſchee eepreezi-
noſchee wahrdi: „Un tee pahrkals ſobi-
nūs par lemeſcheem . . .“

Bet ſtarp ſcheem klandſeeneem dšihweš
haigā klufumā dširdigā auſš uſtwer wehſ
zituš klandſeenuš, toš, kurl atſkan no
daudſeem ahmureem, kaš if ſtundas kaſ
iſnibžinaſchanaš kara erotſchuš, pahrlēj
ſwauuš par leelgabaleem . . .

Londonaš iſſlahdē redſetaiš ſaruħſe-
juſchais dšelſš gabalš, no ſchitka iſgata-
wotaiš zirpiš, preeſch maniš mirdſeja
ſpoſchaf par elektriſtām ſaulēm un wiſeem
briħniſchkeem maſchinu ſaſneegumeem. Bet
wiuſch bija ſweſchš un weentuiſch tagadneš
ziwilizacijas ſwehtkoš.

Tai paſchā laiķa Anglijā notika pret-
kara demonſtracijāš ar loſungu: „Noſt
laru!“ (No more war!) Uſ kaħda auto-
mobila bija noweetota ſimboliſka gleſna:
nolausti eerotſchi, weentahrkchš kruſtš uf
tareiwa kapa un pee kruſta firma mah-
mula, kaš ſahpēš noleekufeš pahr kapa
ſopinu. Tuħktoſcheem lauſchu klaufijāš
un ſtatiijāš. Bet kaš gan ir ſchee tuħk-
toſchi, ſalihdſinot toš ar wišpaſauleš
lauſchu juħru?

Weenā momentā wiſi apluſa. Raħdā no
preeſchejeem automobileem peezeħlāš kaħdš
zilweš melnā apgeħrbā, noneħma zepuri un
liſa preeſchā atlaħt ſapulzi ar luhgſchānu.
Wiſu galwaš noleezāš un pret debefim
pazeħlāš *w e e n f a h r ſ c h a*, aiſgrahbjofcha
l u h g ſ c h a n a p e ħ z m e e r a wiſai pa-
faulei. —

Un peepildifeeš ſchi luhg-
ſchāna, jo ta ſaſkan ar Deewa
praħtu.

Frankfurtē pee Mainaš eš redſeju lee-
liſto Biſmarta ſtatuju: teħraudā iſleetaiš
tanzerš ſtahw pee ſirga, uſ kura ſehſch
jauawa ar karogu, kura atteħlo Wahziju.
Biſmartaš ir atlaidiš ſirga pawadu, jo

wiſch pahrlēezinatš, ka jaunawa praħš
wadit Wahzijaš kara ſirgu un wediš
Wahziju pretim eekaroſchanaš laimei. Uſ
peemineķa ir rakſiti wahrdi, kuruš teiziš
tanzerš Biſmartaš Seemel-Wahzijaš
walſtu ſaweenibaš reichſtagā 1867. gada
11. martā: „Peeteel mums tikai, tā ſakot,
Wahziju eefehdinat fedloš, un ſirgu wa-
dit wina praħš pati“. (Sejen wir Deutsch-
land, ſo zufaĝen, in den Sattel, reiten wird
eš ſchon können.) Bet wehſture mums
raħda, ſchi zilwezigā plana behdigoš
augluš. Ta paſcha peemineķa lauſuma
otrā puſē atrodāš aķmena ſtatuja — ſee-
weeteš teħš, — kura eegrimuſi dšilāš
ſkumjāš: uſ labo zeli ta nometufeš ſemē,
bet uſ kreifo — ta noleekuſi galwu un iſ-
miſuſi raud. — Taš ir peemineķiſš pa-
ſauleš kara upureem. (Den Opfern . . .)

Ja, luhgſchāna deħi zilwezeš weentbaš
pee pildifeeš, jo taĵa apweenotaš
dšilāpāš ſirchu ſahpeš no wiſaš paſauleš
maħtēm. *)

Šchi luhgſchāna peepildifeeš,
jo ta atbiſti deewiſchkeem praweetojumeem,
liħdſ ſchim neweenš bibeles praweetojumš
naw paliziš nepeepilditš.

Wina peepildifeeš, jo par wišweenibu
ir luhdſiſ Taš, kura deħi ir radita pa-
ſaule un kura griba ir ſaſtanofcha ar Ra-
bitaja gribu.

Raſtneekš Doſtojewſtiš pſichologiſki
paſtaidro naħkotneš pahrejaš eephejmitibu
no egoiſma pee braħlibaš: „Man raħdāš,
ka kaujaš ir beiguſchāš un zihnaš nori-
muſchāš. Peħz ſwilpeeneem, dublu
ſweedeeneem un laħsteem eeſtahjaš klu-
humš, un laudiš top weentuki: augſtaķā
ideja winuš atſtahjuſi . . . Un laudiš
atſkarſi, ka wini tapuſchi piłnigi atſtaħti
un reiſē ar to iſjuħt leelo ſehrdēenibu . . .
Tapuſchi ſehrdēeni, tee ſpeeſchāš weenš
otram tuwak!“

Rā wajaga — tā notikš. Kam ir pra-
weeſcha garš, kaš dšihwo no tižibaš un

*) Gal. Pajadowa dšejoli: „Sarkana maħte!
Baltā maħte . . .“ weltitu trituſcho maħtēm Kree-
wijas piłſonu karā un remoluzijaš periodā,

un neween no redsameem fatteem, tas to fina.

Bet kur gan atrodas kaltuwe, kura pahrkals sobinus par lemescheem? Kur ir tas uguns, kas to s'peshs isdarit?

Frantschu rakstneeks Franfaia Koppe sawa dramā „Peedofchana“ attehlo wehsturiktu notikumumu no Parises komunas 1870. g. Plošijusees nifna kauja starp republikaneem un komunareem. Raħda jaunawa, kura ir dramās warone, saudejusi sawu loti mihtoto brahli — to noschahwufchi komunari. Kwehlofchs eenaidš pret komunareem un slahpes peh3 atreebības pildija jauno firdi. Tai pašchā wakarā jaunawa, kā parafšs, nometāš želos un wakara luhgščhanā staitija: „Muhfu Sehws debefiš . . .“ Bet isrunajot wahrduš: „peedodi mums muhfu paraduš“, wina apstahjās. Wina nespehja isrunat tahlasos wahrduš: „kā mehš peedodam saweem paradneekem“, jo atminā usleefmoja nihtotā brahla nahwe un naidš pret slepfawām. Žit smagi winai tapa ap firdi . . . Te usreis kahdš stipri, stipri flauweja pee durwim. Wina atwehra durwiš un istabā eesteidšās jauneklīs — komunars; winsch luhdša jaunawu paflehyt winu no wajatajeem, furi dšenas winam pakaf un grib winu nonahwet. „Atreebības stunda ir nahkuši!“ isjuta jaunawa sawā firdi. Bet tai pašchā mirkli ta atminejās mozoščo brihdi, kad nebija eefpehjamš nobeigt šwehto luhgščhanu. Uhrfahrtriga žihna starp deewišchko un zilwego plošijās jaunawas dwehfelē. Un deewišchkais ufwareja.

Jaunawa nelaimigo komunaru noslehyta stapi, eemeta tur ari sawas brahla drehbes, kurās komunars pahrgēbrbās un iģlabās no wajatajeem.

Bet jaunawa peh3 tam tai pašchā wakarā nometāš želos un pabeidša pahtraukto luhgščhanu: „un peedodi mums muhfu paraduš, kā ari mehš peedodam saweem paradneekem . . .“ No leelā pahrdstihwojuma luhgščhanas brihdi tai afaras pluhda straumēm. Schai mahfklineezifkā peemehrā ir atrodama dšila atbilde us muhfu jautajumu, peh3 zeekem pee brahlibas safneegščhanas. Sche ir atbilde: zefsch pee zilweku brahlibas atrodams ti kai zaur atgreeschanos pee Deewa — zaur luhgščhanu.

Weeniba un brahliba buhs safneegta likat tad, kad mehš neween ar luhpām, bet ar wifu firdi mahzefim isrunat wahrduš: „Muhfu Sehws“; zefsch pee brahlibas wed zaur Deewa behrnibas stahwofli.

Schi Kristus augslā luhgščhana ir lihdsiga otrai, ari no Kristus mums dotat luhgščhanai — ta atrodas lihdsibā par pasubufcho dehlu. — „Sehws, es esmu grehkojis pret debefi un pret tewi un neefmu zeenigs, ka tu mani fauzi par sawu dehlu; dari mani par weenu no taweem algadscheem“.

Schi masā, pašemigā luhgščhana atgreesch muhs zaur Kristu pee Sehwa un dod eefpehju atguht saudeto brahlibu. Tad ari mehš mahzefim no firdš isrunat wifu šwehto luhgščhanu „Muhfu Sehws“, kura ir pateefibā wišpafaulēs weenibas nahkotnes himna.

Parlamenti un pafaulēs meera konferenzes naw tās kaltuwes, kas pahrkal sobinus par lemescheem. Ja freewi, wahzeefchi, angli, austreeschi un žiti pafaulēs kara dalibneeki lihds 1914. g. buhtu fastapufchees neween diplomatiskās konferenzēs, bet galwenā fahrta deewnamos un šwehtnijās Deewa preefchā, tad nebuhtu teem bijišs jafastopas asinainās frontēs.

Dwi brahli reis fatrihdejufchees sawā starpā. Pirms strihdus jautajuma pahrunas un noskaidroschanas tee abi weenojušchees jau eepreesch wifu nofahratot fameerinaščhanās zelā. Weens no wineem lizes preefchā, pirms farunas peeluhyt Deewu. Tam otrs peekritis, un abi semojufchees firnigā luhgščhanā. Peh3 luhgščhanas tas prasijis sawam brahlim: „Tu faki tagad, kas tew ir pret mani?“ Un otrs brahliš atbidėjis, ka tas par ko wint fatrihdejufchees ir weenfahrchš pahpratums un tam naw nekahdas nosihmes.

Ne kaujas laukos, bet zilweta firdi noteek ischkitroschā kauja starp deewišchko Kristus weenibas garu un launo neweenibas, šadalischanas un naida antikristiūs garu.

Ne parlamenti, bet muhfu firdiš ir kaltuwes, kur japahrkal eenaida sobini; un uguns, kas špeh3 tos pahrkaufet, ir Deewa Swehtais Garš, kas rada zilwekem jaunu pšichi un jaunu firdi. „Es esmu nahzis uguni mest wirš semeš un kā es gribetu, ka jau degtu,“ saka Kristus. Neko nepalibhds formalais, ahrejais pazifisms, kas ispaufchās tīfal ahreji, techniiski atturotees no kara, bet tai pašchā laikā muhfu firdiš un ari ikdeenas dšihwē naw meera, truhkst jaunās apskaidrotas dšihwes.

Ja ari es atfajichos eet karā, žiti buhs speesti eet manā weeta un isjušt to egoistisko nn launo eespaidu, ko es dodu teem ar sawu patmihibu.

Bet zilwekš, kas ņawā ņirdi atradiš
meeru un ņameerinaņĥanos ar wiņeem un
wiņu, taš ne tiņai nepazekš rofu pret lihdņ-
zilweku, bet winam atņlahņeekš zekšĥ, ņā ari
zituš weņt pee ņĥi meera. Taš tapš par
meera neņeju — meera raditaju. Taš nekš
ņewi Deewa lihdņņibu, Kurņĥ no haofa
radija paņauli.

Wiņaš radibaš mehrĥiš un dņihweš
jekĥa ir radit meeru, ņĥaistumu, harmoniju
un labumu. Tadeĥĥ, meera weĥņiš neņeji
teek ņaukti par Deewa beĥrneem. Eweĥ-
tigi tee . . .

Wini radis jaunu paņauli, kurā ne-
buhš eenaidneeku un nebuhš wairš ween-
tulu . . .

Rob. Behrņinņĥ.

Meerš un gaiņma.

Dahrgaiš, miĥlaiš Beņtitajš,
Braĥli, iĥņtaiš weenigaiš,
Meeru mums un gaiņmu dod,
Semekš gaitaš ņtaigajot.

Deewa meers, ne paņaulekš
Muhš ņā eĥrgliš augņĥup nekš,
Lihdņ buhš ņaņneegtkš Teĥwa namš,
Jekuš gaiņmā ņaņtatamš.

Sur buhš laimeš pilnigš mehrš:
Muhņu braĥliš, Deewa jekrš,
Debeņš wahrtuš atdaris,
Muhš pee Teĥwa eeweidiš.

P. Eĥtraĥliš.

Uri puĥitēš atmirdņ Deewa godiba . . .

Miĥlaiš laņitajš! Waj tu miĥlē
puĥekš? Waj tu preezajekš par
tām? Domaju gan, ņa atbildēņi
ja. Ratraš zilwekš, ja wina dweĥņele
weĥĥ naw uņwareta ne no ņahdaš ņweĥĥaš
waraš, ņahda tumņibaš ņpeĥta — winņĥ
miĥl wiņu, ņaš zekšliš un jautš un pree-
zajekš ari par puĥekš ņĥaistumu, maigumu
un winaš patihĥamo aromatu. Ir daudņ
un daņĥadaš puĥekš, ir wiņadaš botanikaš
grahmataš, ņaraņņitaiš no zilwekeem, winaš
peĥtot, winām wahrdu, dodo, bet ne-
weenš weĥĥ naw paņĥaidrojis, kur ņleĥpijaš
winu kraĥņu koņĥumš, kur peeņawināš
winaš briĥniņĥĥo un jautko ņmarņĥu. Ir
tiĥ weenkš wiņņpeĥzigš Deewš, ņaš ņina
katram seedinam iĥto wahrdu, ņaš peeket
un uņņauz: wijolit', wiņbulit', mostekš! —
un puĥite tuhlin atwer seedlapinaš un
parahdaš wiņā ņawā kraĥņĥnumā zilwekam.

Uri muĥņu Beņtitajš ņawā kalna ņpre-
dikņ greeņĥ ņawu mahzekņu un lihdņ ar
to ari muĥņu uņmanibu uņ puĥēm, Winņĥ
ņata: „Ekatateekš uņ puĥēm lautā“. Eņa-
tiņimeekš ari mekš uņ tām, ņā winaš aug
un seed un ņlauņiņimeekš, ņo winaš mahza.
Kur winaš tiĥ ņĥaistu teĥrpu neĥmuņĥaš?
Warbuĥt pee ta eeguĥĥĥanaš daudņ no-
puĥlejuņĥaš? Nekš, Beņtitajš ņata, ņa

winaš neņtraĥda un neweĥrpi. Winaš
aug un neĥahdaš puĥleš nepraņa. „Deewa
neredņamā buĥĥĥana no paņaulekš radi-
ĥĥanaš pee teem darbeem top nomanita
un eeradiņita“ (Rom. 1, 20). Neredņa-
maiš Deewš paleek it ņā redņamš — wina
darboš. Daba ir ņā leela graĥmata un
ņatra winoš lapaš puĥe un ņatra rindina,
uņraņņitita ar Deewa rofu, rahda Wina
gudribu, godibu, pilnibu un ņpeĥtu. Un
wiņš taš aiņgrahbi muĥš zilwekuš un
rada muĥfoš ņweĥtu preeku.

Ir notikums, kur zilwekš ir ņajutis
ĥĥo preeku puĥekš dailumā. Weenā dahrņā
seedeka ņĥaistš roņĥu krukš. Sur
eegahja baĥliš ņekš ar eefrituņĥeem
waigeem, nopliĥņuņĥam drehbitēm, no iņ-
ņkata maņturigaš gimeneš beĥrnekš. Igi
winņĥ ņĥaitiĥāš uņ roņĥu krukma seedu
kraĥņĥnumu un, neredņedamš neweena
zilweka tuwumā, taš peeņreĥja pee roņĥu
krukma un noņĥuĥņtiĥa weenu roņĥu
seedu un tuhlin atkal iņņreĥja iņ dahrņa
lautā. Ko ņĥaĥta ņĥiš notikumš?

Winņĥ teĥlo, ņa ari wiņmaņturigaĥā
beĥrna ņirdi ņleĥpijaš dailuma iņjubta, ņa
winņĥ neiņniĥzina roņekš dailumu, bet zee-
nibu rahda, winu ņĥuĥņtot. Miĥleņtiĥa
uņ puĥēm ņubina zilwekuš; lai weenkš otru

zaur tām eepreezinatu. Winaš teef pa-
 ſneegtas ſlimneefkeem zeeſchanu laikoš, ar
 winām noſuhta ſweizeenuš draugs drau-
 gam dſimſchanas un wahrda deenās.
 Winaš ir ſwehtu ſwinigo brihtinu dai-
 ſotajas un beidſot tā atſinibas paudejas
 muhſchibas zekineefkeem. Jan no jeneem
 laikeem pukeš teef uſſatitās tā kautkaš
 jautš, daiſch un patihkams. Debeſu
 Tehwš winām ari uſdewiſ, lai tās runā
 uš muhſu ſirdim un atſtahj tur ſawu
 eepaidu. Pukeš laukā mums grif fazit,
 zif Deewš ir gudrš un ſpehzigš. Winaš
 tulkō ari Deewa leelo laiſnibu un mihle-
 ſtibu pret mums, leekot ſeedet winām ſtarp
 ſemeš behrneem. Un tomehr ir atrodami
 zilwek ar auſſtu, tumſchu ſirdi, taš ap-
 galwo, ka Deewa naw. Te peepildās
 ap. Pawila wahrdi (Rom. 1, 22): „Teif-
 dameeš gudri efoſchi, tee palikuſchi par
 gekeem“. Rā peemehrš te ir notikumš,
 kur reiſ weenš mahzitiš, gudrš, bet ne-
 tizigš eiropetiš, kurſch, zelodamš un re-
 dſedamš tulkneſi arabeeti ſmiltiš nolee-
 kuſchōš un Deewu luhdſot — uſſauziš,
 tā tu wari ſinat, ka ir tahdš Deewš? Un
 arabeetiš winam atbildēiſ: tā eš ſinu, ka
 naſti gar manu telti ir gahjiš garām ka-
 meeliš un ne zilwekš, ko war redſet no
 pehdām, tāpat wiſš dabas plaſchumiš ir
 pilnš no Deewa atſtahtām pehdām un
 ſiſnēm. Ta bija pahrſteidſoſcha atblide
 un pateeſibas un noſwehrtibas pilna. Ir
 pateeſiba, ka Deewu iſjuſt mehš waram
 dabas plaſchumā, ſauleš un ſwaigſchnu
 mirdſā, pukeš augſchanā un ſeedā, putnu
 dſeefmā u. t. t.

Kad mehš ſwaigſchnotā naſti pazetam
 ſawas aziš uš augſchu un raugameeš
 milſonu ſwaigſnēš, kuru gaita weena otru
 netrauzē, tad iſjuhtam wiſu leelo beſga-
 libu, kaš atweraš muhſu azu preeſchā,
 tad ſajuhtam ari to, zif mehš eſam nee-
 zigi radijumi — lihdiſigi puteklitim, ſalih-
 dſinot ar wiſu koſmoſu, tad newiuiš pah-
 muhſu luhpām pluhſt wahrdi: „Tu eſi
 Kungš par ſwaigſchnu bareem, Pauſch
 tahleš Sawuš brihnumuš, — Leez ari ſe-
 meš wahjeem gareem Reiſ atſiht Sawuš
 likumuš“. Bet ir tomehr tā, ka ar wahr-
 deem un ar prahta peerahdijumeem ween
 ir gruhti un daudſreiſ pat weltigi ſtrahdet,
 lai zilwekuš weſtu pee Deewa atſihſchanas,
 Gan nahkš reiſ dſihwē laiſš, kur ſchiš ne-
 tizigaiš Deewu peedſihwoš, ſajutiš. Deewu
 war tik peedſihwot, dſilit iſjuſt pahrdſih-
 wojumuš. To eš gribetu uſſwert, ta ar
 prahtu gruhti Deewu peerahdit, bet zaur
 ſirdi, pahrdſihwojumu.

Deewu peedſihwo grubtoš bihſchōš,
 leeloš pahrdſihwojumuš.

Nahweš preeſchā wiſi ſajuht Deewa
 turumu — tā par peemehru kara laukā.
 Tā wairaf gaduš atpakaf gahja boja weenš
 no leelakeem paſauleš kugeem „Titanikš“.
 Wiſch uſbrauzu wirſu leduš kalnam un
 nogrima. Schiš kugiš bija weſela pilſeh-
 tina, wiſš kaš tur bija atrodamš. Sim-
 teem zilweku bija uſ ſchi kuga. Dſihwe
 tur riteja jautri un beſbehdigi: muſita,
 dejaš, konzerti u. t. t. Tad peepſchi
 tit pahrſteidſoſchi nahza ſchiš pehdejaiš
 brihdiš ſcho wiſu zilweku dſihwē. Wini
 bija tit taſtu no nahweš domām, jo taſtchu
 ſchiš kugiš bija weenš no okeana milſe-
 neem, kam wareja uſtiſeteeš. Un nu ſchiš
 milſeniš grimſt. Jautaiſim — ko darija
 laudiš, tad redſeja, ka glahbina wairš naw?
 Wiſaptahrt tit beſgalā juhra.

Te wiſi tad ſanahza uſ kuga klahja
 un zeloš nometuſcheeš, orkeſtrim lihdiſi
 ſpehlejot, wiſi, tā weenš dſeebaja: „Tuwat
 pee Lewiſ Deewš, tuwat arween“. Tā
 wini eegrina okeana dſilumā. Neweenš
 no teem pehdeja brihdi nepraſija, kaš ir
 Deewš, kur Wiſch ir? Te wiſi tik iſ-
 juta, ka ir weenš augſtaka ſpehktš, pahrakš
 par zilwekeem. Tee peedſihwoja wina
 turumu.

Eſtatoteeš dſifat dſihwē, mehš redſam,
 ka ir brihſchi, kad apluſt prahtš, kad mehš
 juhtam, peedſihwojam to, ka ar mums
 runā kahda augſtaka wara.

Weenalga, kahdā wahrdā un kō mehš
 ſcho waru, ſpehku ſauſſim, bet tahda ir.

Eš wehl attahrtoja un uſſweru, ka
 leeli, dſiti, liktenigi pahrdſihwojumi muhš
 wed pee Deewa atſinaš.

Iktatra zilweka dſihwē tahdi brihſchi
 ir, ja wini wehl naw, tad nahkš, kur ap-
 klufſt wiaſ ſchaubaš, kur nepraſam wairš,
 waj ir Deewš, bet juhtam tik, ka ir kaš
 augſtaka par mums, ir kahda augſtaka
 wara, kuraš preeſchā mehš eſam tik maſi,
 tik neezigi ar wiſu ſawu zilweka lepnibu
 un eedomibu.

Noleegt ſcho augſtako waru, kaš zil-
 weka liktenoš parahdōš tā ſeeda, ſtahdu
 augſchanu u. t. t. — newaram.

Ne tikai zilweku ahrejoš liktenoš un
 dabas warenibā mehš redſam parahdameeš
 augſtako waru, bet ari paſchā zilwekā. Zil-
 wekš ir tik data no leelā wiſuma, maſš,
 neezigš puteklitis no ta. Un tomehr zil-
 wekā miht kaš no Deewa. Ratra zilwekā
 ir maſa leſumina no deewiſchka ugunſtura.
 Taš ir zilweka garš — dwehſele.

Bet ir tā, ka ne katra leesmina grib degt to pašu uguni, to deg deewiškā uguns, ne katra grib teektes us to, tuwo-tees tam. Ir leesminas, kas naidigas, ne-atsihst ņawu pirmsahltumu no deewiškās uguns unnesaprot to. Tahdi ir daschi zilweti. Bet ir tomehr tahdi zeli, kas paš-seeem neapfinotees muhs nowed pee deewi-škās uguns atsihšanas. Tahds weens ir zeefšanas zeshch. —

Zeefšanu un weentulibas brihschos zilweks ari atrod muhschigās wehrtibas, at-rod Deewu. Zeefšanu brihschi zilwekam wajadsigi. Dee audsina zilweku. Ja dsihwe muhs par dauds lutina, tad buhsim mehs gtehwi un besspehzigi, bet zeefshanās zilweks noruhdās, top garigi stipraks. Zeefšanas un fahpes weido zilweku garigi leelaku, zilweks top dsitaks, wina garigā seja skaitata. Zeefshanās zilweks staras tuwu Deewa neisprotamam prahtam. Uri leelā laimē, preekā zilweks isjuht augstakās waras skahrumu.

Ir tatschu tahdi leelas laimes, fajuhsmas brihschi zilweka dsihwē, kad pateiziba kam augstakam, pašam negribot, lauschas no zilweka dwehfeles dsitumeem. Un ja mehs efam nonahlutchi pee Deewa atsinās, tad lihds ar to, man leelas, ka ari muhsu dsihwe tad naw wairs bes jehgās, bes fa-tura, naw tufsha un nenosihmiga.

Tad pateeschām ar weeglu pateizibu firdi waram slawinat wikuwareno Deewu. Tad, staigadami pa seedoschām plawām uu kuplajām druwām, wisur, wisur manam Wina pehdas, gahdibu. Wisa leelā daba ir tā leels spogulis, turā redsams winas Raditajs.

Tapehz skatifimees us putēm — ari pu-les atmirds Deewa godiba. Redsedami un isjuhdami leelajā dabas plahchumā Deewa godibu — firds paliks tahda weegla, pee-weenofees lihdsi wifai radibai un kopigā atordā warēs Wimu slawinat dseefmā:

„Kad rihta faules stari
Rā dimants rafā mirds,
Tad debesstehwu slawet
Steids muhsu karstā firds.
Un wataros, kad faule
Par juhru aishigo,
Tad atkal muhsu firdis
Seiz Deewu muhschigo;“

Rob. Behrsinfeh.

Seemas ņwehtku atzerei.

Us Wetlemi eet zekineeks.
Tam mehrkis weens, un weens tam preekš:
Tam Jareds Jesus filiti,
Swehts gaischums tumfchā pašaulē.

Bahr Wetlemi jau waisgne spihd,
Un zekineeks us zelem triht:
Sweiks, debesš sposhchums weenigais,
Mums teeschām dsimis Pestitajs.

No fentehwi jau gaidija,
Rurp ilgu skatus raidija,
To redsēs wina firds un azs,
To peeluhgs winsch un apfamps patš

Drihs zekineeks jau noleezas,
Bahr filiti un lukhojas
Tais mihlās, dsidrās aztinās,
Par debesš fauli sposhchakās.

Gods Deewam Tehwam augstibā,
Meers latrā semeš malinā
Un wifem zilweleem labš prahts,
No grehku traips nu nomasgatš.



Dsihwibas un nahwes zeti.

(Surpinajums).

* Tad Deews tas Kungs to isdina no Edenēs dahrja, lai tas to semi strahdatu, no ta bija nemts.

1. Mojus 3, 23.

Zilweta ilgas un maldi.

Sad zilwēš bija tapis grehla waras kalps, winam bija jashktras no mihlestibas pilnā Raditaja tuwuma, jaatstahj sawas tehwmahjas, fur bija radits un dsihwojis pilnā swehrklaimē, nepasihdamš sahpes nedf zeeschanas. Raditaja tuwums winam turpmat wareja sagahdat weenigi apsinas pahremetumus, jo tas staidri atgahdinaja wina grehfu Deewa preefchā. Zilwēš patš bija panahziš sawu isdshjchanu, jo pehz Deewa taisnibas winsch kā grehla waras kalps walrs nedrihtsteja tur palift.

Tagad winam sahstās zita dsihwe, pilna nemitigu ruhpu pehz ustura un apgehrba. „Nolahdeta lai ir seme tewis deht, ar molām tewim no tās buhs usfuretees wifu tawu muhschu.“ (1. Mojus 3, 17.) Suhrais darbs, flimibas un sahpes tapa wina schissemes dsihwes ruhgtā dafa un nahwe tās nofleh gums. Zilwēš tapa kā zekinees, kas isghajis no tehwmahjam pasaulē, pasaudejis zetu un tagad maldās swehrchumā, nesinadams patš, furp winsch eet. —

Lihdsigas leetas atfahrtojas pasaulē ar itweenu zilwefu. Nā newainigam behrninam, zilwefam pehz apfolijuma peeder Deewa walstiba. Bet winsch peeaug, top mahzits laba un launa atsihshanā, tomehr zaur nowehrojumeem eepasihstas ar grehfu, kas walda pasaulē. Gan eekšchējā halves mudina augoſcho behrnu paglabat semi schihstu un staidru, tomehr aġinis no paaudschu paaudsem ir famaitatas launām teefsmēm. Zilwēš neklausās us eekšchējo balfi, sawā brihwā gribā padodas tahrdinahshanām, kriht grehkā nn saudē Deewa walstibu, winsch top pasudischais dehlš, kas tabtu no tehwmahjam klišht swehrchumā, maldidamees un dsihdamees palaf eedwatai laimei.

Deewa tuwumu saudejuschais zilwēš, grehla warai kalpodams, daudf nopuhlas, mehginadams atraft few meeru un laimi. Wisbeeschaf winsch to melle taisni tur, fur ta nemas naw atrodama: bagatibā, godā un baudā. Pehz schim leetām dsihdamees, zilwefi zits zitu eenihst un apstausch un pat nonahwē. Ja ari kahdam

isdodas schis leetas eeguht, winsch tomehr nejuhtas apmeerinats. Zilwefam leetas, ka katra leeta, pehz kuras zentās, wina rotās nodkuwufi, saudē sawu wehrtibu. Winsch dodas jaumos zihniwos pehz leetām, tas isleetas wehl peewilzigakas un wehrtigatas. Bet atkal un atkal peewilas Pastahwigu meeru un laimi isnihzigās leetās winsch atraft newar.

Ihta laime zilwefu aġim apflehta, ta ir sanemama tikai tizibā. Pateesi, pateesi es jums šaku: kas tij us mani, tam ir muhschiga dsihwiba. (Nana 6, 47.) Muhschigā dsihwiba Kristū tani paschā reifē ir ari muhschigā laime. Surpeli wišš, to schi pasaulē war dot zilwefam — ir isnihzigš un tapehz newar to apmeerinat.

Maldu zetus ejoscho starpā daudf atgadās tahdi, sag, neatradani sawai dsihwei nekahdu sature, iihshām dodas nahwē. Tomehr leelais zilwefu wairums wiššos winu maldu zetus, zeeschanās, breejmās ir pawaditi no neredsamās, tomehr klahthuhdamas un fajuhthamas Debefu tehwa rotas.

Es tizu, atradisees koti daudf zilwefu, kas warēš stahstir par kritiskeem brihscheem sawā dsihwē, kur tee skatijusees aġis droshai nahwei, waj par beszeribu gadijumeem, kur tee naw sinajuschj, to eesahst, fur greestees, un fur tomehr notizees neisftaidrojams brihnums, jo tee sahehmuſchj nezeretu, negaiditu palihdsibu. Ta ir mihlestibas pilna Debefu Tehwa rofa, kura zilwefu isglahdj, to israujot kā degoſchu pagali no uguns leelmām, bet furu tomehr daudfi negrib atsiht.

Zil leelas stumjas un sahpes ir wezateem, tam behrni sahst eet nezetus un pret tehwa gribu paleef par palaidneem, flaidoneem un eet bojā. Zil wairaf gan tam Debefu Tehwam ir schehl sawn nelaimigo behrnu, kas maldās, zeesch un tihschā prahtā eet preti nahwei. To apstiprina ari rakstu weetas, so safam proweefchu grahmatās. Tit teeshām, kā es dsihwojn, šaka tas Kungs Kungs, man nepatihj besdeewigā nahwe, bet la besdeewigais atgreeschas no sawa zetu un dsihwo. Utgreeschatees, atgreeschatees no saweem zekeem, sapehz juhs gribat mirt! (Ezekiela 33,18.) So paschu apleezina ari

Jesús isteizeens Jahna 3.16.: Jo tif toti Deews pasauli mihlejis, ka winsch fawu weenpeedsimuschö dehlu dewis, ka wiseem, kas tiz us Winu, nebuhs pasuft, bet dabut muhschigu dsihwofchanu. Waj war buht wehl leelata mihlestiba par to, fur fahds atdod fawa dsihwibu par to, fo mihl?

Zilweks patš ar fawu brihwo gribu ir wainigs, ka negrib atgreetees un peenemt Raditaja brihnischko peedofchanu un glahbschanu Kristu. Ewangelisazijas darbä man bijis dauds isdewibas farunatees ar zilwekeem. Esmu nowehrojis, ka til lab jauneem lä wezeem ir leelas teekmes pehz isnihzigam pasaules leetäm. Dascheem täš pat tif mihtas, ka scho leetu dehl tee gatawi atdot fawu dsihwibu. Tit loti

launais pasaules garš aptumšhojis zilweku prahtus. Schahdeem walti sludinat Deewa schehlastibu. Tapat brihnischkä Debefu Tehwa palihdsiba neatstahj us wineem gandrihs nekahdu eespaidu.

Ne tilai zaur ewangelija wehsti un brihnischkas palihdsibas sneegfchanu Debefu Tehws aizina zilwekus atgreetees. Winsch to dara ari zaur daschadäm zeefchanäm, katastrosäm, nelaimes gadijumeem u. t. t. Tahdi gadijumi palihds daudseem atjehgtees no fawäm maldibäm. Zeefchanas mihtstina zilweka firdi un palihds nahft pee alfinas, ka grehts ir muhsu posta ihstais zehlonis.

(Turpmat wehl).

A t m i n u g r a h m a t a.



Pagahjufchä gadä miruschji fetofchi Brahlu draudses darbineeki: Karlis Brehdermans, Andrejs Gailis no Rigas, J. Sabulis no Smiltenes, K. Zerbulis no Wijzeema, A. Goba no Widrischeem, P. Krustinsch, P. Urdsinsch, A. Chkis un J. Schmits no Stultes nodalas.

Tit paleez Tu.

Tit paleez Tu! Kad zeriba muhs krahpä,
Rä migla ifsklida,
Kad wisš, pehz ka firds flahpä,
Rä twaift issuda,
Tad debefs kalnu gahlës
Es luhgdams mefleju:
Kad wisš sche nihts uu bahlës,
Tit paleez, paleez Tu!

Tit paleez Tu! Kad augli fawihst seedä
Un isnihtst pumpurä,
Kad flaištu auglu weetä,
Tos seemels famaitä,
Tad fawus flatus raidu
Us debefs tehwiu.
Kaut augtus nefagaidu,
Tit paleez, paleez Tu!

Tit paleez Tu! Kad faule tumfcha metas
Un ehnas aug un breeft,
Kad swaignes pehd'jäs, retäs
Pee debefs welwes dseeft,
Tad bailu fweedrus lejoj,
Es Jesu mefleju:
Kungs, wisam bojä ejot,
Tit paleez, paleez Tu!

Tit paleez Tu! Tad rimfees schaubu wehtras
Tad af'ras schahwefchu
Un saläs kapu mehtras
Man plauts us zeribu.
Tad nahwes brihdi sweilfchu.
Rä dufu fwehtigu,
Pee Jesus ejot, teiffchu:
Tit paleez, paleez Tu!

Pehz H. J. Breitera R o b. B e h r s i n s c h.

Jaunibu Kristum!

J. Zellītis.

Jaunā gadā jaunus spēkus!

Gads ir aiztecējis;
Daudz viņš solīja —
Skaistos solījumus
Līdz sev aiznesa.

Debes' Tevs, mēs gribam
Tavi berni but,
Jauna gada gaitam
Tevi spēkus gut!

Atkal skaisti merķi
Mūs uz priekšu sauc.
Kur lai rodas spēki?
Neveiksmju tik daudz!

Paguruma brīdī
Teva roku sniedz,
Katrā zemes bērna
Brāli redzēt liec!

J. Zellītis.

Kopējs mērķis.

Jaunas sirdis, svaigi prati,
Krūtīs tautas bērna gars,
Debes' Tēva apsvēti —
Vai lai nerodas mums spars? —
Mums ir jāiet meklet laime,
Laudīm sen, kas zudusi;
Mums ir jāatved tie laiki,
Pēc kā sirds sen tvīkusi!

Dzīve, cik tu skaista esi,
Bet cik daudz tev vilšanas!
Dažiem gan tu priekus nesi,
Bet tik daudziem — asaras.
Kadēļ sapes, kadēļ vaidi,
Kadēļ naidis un skaudība?
Kadēļ mīlet — tikai sevi —
Tā ir visa laipnība?

Ja tu mekle istu prieku,
Dzīves laimi pilnīgu,
Sniegsim tad viens otram roku,
Iesim ceļu kopēju!
Čaklas rokas, skaidras galvas,
Krūtīs patiesības stars —
Dieva gara skaistās balvas!
Valdīs mīlestības gars!

Jaunā gaitā — Dievs palīdz!

Rīgas Brāļu draudzes jaunatnes pulciņš līdz ar jauno gadu vispār iesāk arī jaunu gadu savā darbībā. Liela diena jauniešiem bija 1933. g. 15. janvārī. To nevar gan saukt par pulciņa „dzimšanas dienu“, jo tagadējā sastāvā tas sāka darboties 1932. g. rudenī, (pie tam jau gadus 10 atpakaļ arī darbojies jaunatnes pulciņš citā sastāvā. Red.) noturēdams dievkalpojumus un svētkus. 15. janv. dievkalpojuma 12 jauni cilvēki parakstīja jaunatnes svīnīgo solījumu.

Sirmais Pelča tevs bus pareizi šo brīdi nosaucis par kristībam, kur viņi, Rīgas brāļi, stāvēt kumas,

Nevaram spriest, cik daudz piepildījies mūsu cienījama „krusttēva“ prof. Maldoņa kunga vēlējums — pieaugt gudrībā, augumā un pilnībā pie Dieva un cilvēkiem. Lai mūsu „augumiņš“ butu saskaņā pats ar sevi un Debesu Tevu!

Mums sevišķi tuvais „krusttēvs“ J. A. Šmita kungs veļēja istu sirds siltumu un pats arvien ir palīdzējis kurt šīs gaišas liesmas. Kaut mums pietiktu patiesa siltuma nevien sava starpa, bet arī priekš tiem, kas dzīves vētras nosaluši. Pestītais šo uguni ir nesis virs zemes; Viņš var aizdedzināt arī mus visus.

Šīgada 14. janvārī pulciņš sarīkoja divus gada svētku dievkalpojumus, lai

pateiktos Istatam Tevam par līdž šim sniegto palīdzību un izlugtos padomu turpmākajam gaitām.

Žēl, ka prof. Maldoņa kungs nevarēja būt mūsu vidū, tomēr garā mēs sapēmām arī viņa svētību. Kā viesis piedalījās cand. theol. Brauera jaunkundze, vēlēdama nepazaudēt bērna skaidrību, un vienkāršību, jo tikai tāds ir mūsu pareizais stāvoklis Dieva priekšā — bērniem pieder Dieva valstība.

Priecīgam sirdīm varējām klausīties māc. Veinberga vārdus, kas pildīdams pats lielākus pienākumus, nevar aizmirst tās jaunās sirdis, kas kopā ar viņu grib sekot vienam mērķim.

Pusdienas un vakara dievkalpojumos piedalījās arī citi jaunatnes pulciņa

biedri ar īsām runām, deklamācijām un dziesmām.

Diena bija pagājusi, bet vēl nevarējām aiziet mājas, kaut kas mus turēja kopā — vēl parunāties, vēl padziedāt dziesmas, kas šī gada laikā mums kļuvušas mīļas, ļaut izpausties bērna priekam. Jaunatnes dabā ir — priecāties un mēs esam jauni.

Mums klat bija Šmita kungs — kaut arī miesīgi šķirts, garīgi tomēr musu vidū, gados gan ne, bet sirdi jauneklīs. Un pār visu to — Dieva svētība. Ja Viņa žēlīgā roka mus neatstās un neļaus izdzīst liesmiņain, ko Viņš pats dedzis musu krūtīs, tad Latvijai var nakt senās braļu draudzes laiku svētība.

Meklējiet rakstos!

Tēmati jaunatnes pulciņu bibeles stūdiņām.

Janvāris.

Dievs ir mīlestība.

- P. 15. Viņš sūtīja Jēzu. 1. Jāņa 4, 7.—11; Jāņa ev. 4, 7.—11.
O. 16. Viņš mani lika ielūgt. Mat. ev. 22, 1.—14.
T. 17. Ak, mīlestība, tu dziedē visas manas vainas. Jez. 53.
C. 18. Ar mieru tu piepildi nogurušo dvēseli. Ap. darb. 2, 22.—36.
P. 19. Tu piepildi ar mieru manu nabadzīgo sirdi. Jez. 48, 12.—22.
S. 20. Tu ļauj man mantot mūžīgo prieku. Jez. 35, Jāņa par. gr. 21, 1.—4.
S. 21. Tevi es gribu slavēt, tu mūžīgā mīlestība. Dāv. 22, 23.—32.

Jēzus un cilvēki.

- P. 22. Jēzus un viņa mācekļi, kas viņam stāvēja vistuvāk. Jāņa ev. 17, 7.—19.
O. 23. Jēzus un bērni. Mat. ev. 18, 1.—11.
T. 24. Jēzus un sievietes. Lūkas ev. 7, 36.—8, 3.
C. 25. Jēzus un nabadzīgie. Lūk. 6, 17.—23.
P. 26. Jēzus un bagātie. Markus ev. 10, 17.—27.

S. 27. Jēzus un grieieki. Lūkas ev. 19, 1.—10.

S. 28. Jēzus un liekuļi. Mat. 23, 13—36.

Mūsu atbildība pret jaunākiem.

- P. 29. Mums jābūt par priekšzīmi. Titus gr. 2, 7, 8; Vīlip. 3, 15.—21.
O. 30. Mums nevajaga dot citiem nekādu piedaudzību. Rom. 14, 13.—23.
T. 31. Mums citus vajaga saprast. 1. Timot. 4, 6.—16.

Februāri.

- C. 1. Mums jābūt pacietīgiem pret citiem. Vīlip. 1, 6, 7., Ez. 4, 1.—3.
P. 2. Mums lūgšanās jāaug un citus jāaudzina par uzticīgiem Kristus lieciniekiem. 2. Tim. 1, 3.—14.
S. 3. Mums jātop par istiem dvēseļu kopējiem. 2. Tim. 2, 1.—13.
S. 4. Mums visus jāpamāca. 2. Tim. 2, 14.—26.

Citus pamācot, mums jāizlūdzas no Dieva īstais Dieva tonis, kādā drīkstam ar citiem runāt. Mūsu pamācībai būs iespāids tikai tad, ja to darīsim saskaņā ar mūsu Pestītāju, kurš vienmēr mums ir tuvu.

Darba druwā.

Blomes nodatās pahrskats par 1933. g. darbību Ringa luhgšč. namā.

Šadā notureti pamīšam 10 deewkafspojumi. Wiņi wiini bija ļoti labi apmekleti, — kaš raħda ka latwju

lauta wehl zeeni ņentehwu ņwehtnižaš. Šewiņņki atņihmejamāš ir Leeldeenaš riħta deewkafspojumš, kur luhgščanaš nama

teļpaš wairš nespēhja usnemt wifus deew-
luhdsejus. Teeshām swehrtibas pilnš bija
schis rihtš, tur deewluhdseji weenprahtibā
uffahka dseefmu, orkestra pawadibā:

Pestitajš dšihwo! Gawilē tu, dweh-
sele mana; Muhschiga dšihwiba, muh-
schiga apschelofchana. Gawilē, firdš!
Gaisma muhschiga tew mirds. Peepildās
firdš ilgofchana.

Pestitajš dšihwo! Wehsta mums to
swehtrihsta swant — Sweizinat Jesu šauz
schis skanas tewi un mani: Steidsees
pee Ta, — gobibā peezehlfuchā — Dših-
wibas neseja Jesus! . . .

Bagati eespaideem bija ari wafara
deewfalpojumi. Seemas swehtu wafars
un Weza gada wafars ar šawu sweht-
swinibu un slufumu — tur egliteš un
swehtchu mirdsūmš runā šawu muhschibas
walodu.

Gada laikā, tā weefi, deewfalpojums
ir peedalijuschēes: mahz. Kronbergs, stud.
theol. Zimdinsch, C. Eliaš no Daudseefchu
luhgšč. nama, D. Puhzits no Smiltēnes.

Weetejee luhgšč. nama kopeji ir P.
Sakis, P. Schtrahls, K. Sijats.

Gadā eegahdats preefch luhgšč. nama
weena pults ar tirkchbruhnu šanta ap-

slahju un ischwuwumu — selta frusts un
diwi jauni nīkela lukturi.

Gada šahkumā luhgšč. nama kafē bija
naudas Lš 23,51, gadā peenahja slah
no dseefmu lapinu atlikuma Lš 40,79,
weens seodojums 21 fant, — kopā wif
eenahkumi Lš 64,51.

Tad gadā isdots: par pusti Lš 31,08,
par lukturēem Lš 7, par swežem wafara
deewfalpojums Lš 6,93 un par lapinu
druku Lš 8, — isdewumi kopā wif Lš 53,01.
Paleet tā atlikums Lš 11,50, pee kura pee-
staitams weza gada dseefmu lapinu atli-
kums Lš 15,26, tā tad uš 1934. gadu
luhgšč. nama kafē ir naudas Lš 26,76.
Wairaf reifes deewfalpojums ir fuplina-
juschī Latw. nazionalās jaunatnes Blomes
nodalas koris ar tora dseefmām skol.
C. Medna wadibā un Blomes aissfargu
orkestris Straština wadibā pawadijīs
dseefmas ar tauru škanām.

Mihšč paldees wifēem weefēem-flu-
dinatajeem, korim un orkestrim un wifēem,
kaš tur mihlu prahtu uš sentehwu sweht-
nizu, kaš wina swehtku deenāš posufchi
ar wihntēm un seedeem. Deews lai doh
ari turpmat nepagurt schai garigā darbā
un lai schis darbs nestu swehtibu latwju
tautai! P. Schtrahls.

Brahtu draudses lauku nodalu šarihkojumi.

W e f e l a w a s nodalā pag. gada
15. okt. notika pļaujas swehtki,
nodalas preefchneeka mahjās,
Weselawas Strašdos. Sirmais, weef-
mihlgais C n e r a tehws un wina laipnā
dšihwes beedrene, zeldami few jaunu dših-
wojamo ehku, reisē ir zehlfuchi ari telpu,
tura kalpo tā swehtniza Deewa darbam.
Saeschanas naminsch Weselawas nodalai
ir nopostis fara laikā, un pee jaunbuhwes
wehl gruhiti stahtees apstahku deh. Bet
zif dauds firnibas, gaischa preefa un
mahjas siltuma baudi firdš C n e r a
tehwa mahjās, to leezina plaschais ap-
mekletaju skatis, kaš arweenu peepilda
sahl lihds pehdejai weetinai. Rā weefis
no zentra walbes peedalijās brahlis
A u g u s t s P o d s. Ceradās ari wee-
tejās Raunas draudses mahjitajš A.
T r e i z s un teiza firniņu swehtku
šweizeena wahrdu. Swehtki beidsās fir-
nigā fadraudsibā un weenprahtibā pee
ta Runga kahjam.

J a u n g u l b e n e s pagastā, pag. g.
31. okt. peh3 ilga, ilga laika, firmajā

Elstes faeefchanas namā notika darbības
atjaunošanas swehtki. Aistesejuschi jau
wairaf tā 30 gadi, ta firmais deewna-
misch daschadu apstahku deh palizis
weentulsch un aismirts. Sirmee tehwi
aigahjuschi Deewa meerā un lihds ar to
namina durwis palifuchas arween aif-
wehrtas. Tagad raduschās firdš, kaš
atkal grib swehtnizas durwis atdarit un
schai noluhkā šarihfoti atjaunošanas
swehtki. Rā weefi peedalās Zefwatanes
nodalas garigais wadonis W. M i h l a i s
un zentra walbes pahrstahwis K. O s o-
l i n s c h. Stahwot pee firmās swehtnizas,
kaš atrodas jaukā behrju birsalinā, kaš
šawu rudens lapu seltu aplahjusi wifu
laukuminu un ari apfuhnojuschō sweht-
nizas juntu, firdš pildās swehtswinigām
juhtām un leefas, ta scheid dweesch muh-
schibas dweema. Raugotees apfahrtnē,
firdi eestan ari skumjas noskanas, redsot
wifas tazinas aisauguschas . . . Bet
skumjas pahrtrauz daudsee weefi, kaš naht
no wifām pusēm un pilda sirmo sweht-
nizu lihds pehdejai weetinai. Swehtku

brīdīs bij gaišs, īrņības un gara pazilātības pilns. Weetejais garīgais darbineeks *Schagara* tehws šazija širņigu beigu wahrdu, aizinadams wifus ņneegt rofas lōpā uš lōpigu darbibu. Un aizinajums nepalika beš atbalsš. Pehz ņwehtkeem notika pirmā beedru šapulze, kura weenprahltigi nolehma stahteēs pee garigā darba atjaunošchanas, ruhpeteēs ari par širmās Elstes ņwehtnizās nepezeēšchameem remonteem, šarihtojot seedojumu waht-

šchanu un basaru un luhgt zentra waldei registret ņaungulbeneš nodadu. Tika iņwehleeta ari nodalas pag. walde. Par preekšneeku eeweheleja weetejo šabeeđrīto darbineeku *Alhbelina* lungu, furam dands nopelnu lihdsšchinejā Elstes ņwehtnizās ušturešchanā un atjaunošchanas ņwehtku šarihtošchanā. Wina weefmihli-gajās mahjās baudijām dands laipņības. Debesu tehwa ņwehtibu atjaunotās darbības gaitai!

Zentra waldes un Wirštehtina šinojumi.

Sakarā ar pag. gadā išdariteem šta tutu grošijumeem, bija atteezigi ņagroša ari instrukšija beedribas nodalam. Pilna šapulze (konferenze) 1933. g. 18. now. apstiprinaja iustrukšiju nodalam jelošā jaunā redakšijā.

Instrukšija nodalam.

Nodaku nodibinašchana.

§ 1. Beedribas — Latwijas Ew. Brahtu draudšes nodaku nodibinašchanu war aerofinat katrs, lam ruhp muhsu tautas religišti-etišlās dšihwes ištōpšchana. Beedribas štatutu § 2. mineteē mehrti ir šaitošči beedribas nodaku garigai darbībai. Par wehlešchanos nodibinat nodaku jae-ņneeds rakstīšs pašinojums zentra waldei. Pašinojums japaralsta ne mašal kā 5 peršonām, rakštot pilnu wahrdu, ušwahrdu un adreši. Pehz zentra waldes rakstīšs at-laujas šanemschanas nodalas dibinataji šastahda no šawa widus pagaidu walbi, kura šastahw no 3 peršonām. Nodalas pagaidu walde ušnem beedrus un organišē darbibu lihds pirmaj beedru šapulzei, kuru šafauz pagaidu walde, kad beedru škaitš šašneeds 12 peršonu škaitu. Par nodalas šapulšēm un šehdem rakštami protokoli. (Štatutu §41.)

Nodalas pahrwalde.

§ 2. Nodaku darbibu pahršina un wada : 1) nodalas beedru šapulžes, 2) nodalas walde un 4) nodalas rewīšijas komiššija.

§ 3. Nodalas beedru šapulžes ir nodalas pahrwaldes organš un tās teek šafošautkas ne mašal kā weenreīš gadā. Šapulžes ušdemumos eetiļpš: 1) iņwehlet no-

dalas walbi un rewīšijas komiššiju; 2) eewehlet delegatus beedribas pilnai šapulzei-konferenzei. Delegatu eewehlešchana jaiš-dara šekošči: pa 2 delegeeem eewehl, kamehr nodalas beedru škaitš nepahršneeds 50 peršonas. Uš katreem nahtošcheem 50 beedreem, škaitot nepilnus 50 par pilneem, eewehl šlabt pa 1 delegatam. Tomehr neweena nodala ne ari beedribas zentrs newar eewehlet wairak par 5 delegeeem; 3) iņščiirt nodalas waldes un beedru luh-gumus un ņuhdsības un iņlemt wifus uš nodaku darbibu atteezōšchos jautajumus.

§ 4. Beedru šapulžes šafauz nodalas walde pehz šawa eekkata jeb kad to pee-praša darit zentra walde, garigo leetu waditajš waj $\frac{1}{3}$ dala nodalas beedru, waj rewīšijas komiššija. Beedru šapulžes laišs, weeta un deenas šahrtiba pašinojami beedreem wišmas 1 nedelu pirms šapulžes. Beedru šapulžes ir pilnteešigas pee katra šanahlušcho beedru škaita, ja tās šafautkas un norit šastanā ar štatutu un instrukšijas noteikto šahrtibu.

§ 5. Beedru šapulžes atklahj un wada nodalas waldes preekšneeks waj wina ušdemumā kahds žits no nodalas waldes lozēkēem. Šapulze war eewehlet no šawa

widus ari tahdu zitu personu par šapulžes waditaju. Šapulžes atlahščana un wadiba wedama šaſtanâ ar ſtatutu noſažijumeem, kaš mineti §§ 22 un 23. Uš nodataš ſapulžem un ſehdêm zentra walde wajadſibas gadijumos ſuhta 1 balſteefigu pahrštaſtawi.

Nodataš walde.

§ 6. Nodataš walde ir nodataš iſpildu organâ, darbibaš faktiškâ waditaja un nodalai peederofčâš mantâš pahršinataja. Walde ſaſtahw no 5 ložekleem, turuš eewehl nodataš beedru ſapulže uš weenu gadu. Waldeš ſehdeš ir pilnteeſtigâš, ja ſlaht ir 3 ložekti, eſkaitot preeſchneeku waj wina weetneeku. Wiſuš jautajumus waldeš ſehdeš iſſčkir ar weentahriſču balſu wairakumu, atklahti balſojoj. Ja puſe no ſehdeš dalibneekem peepraſa aiſtlahtu balſoſčanu, tad balſo aiſtlahti. Wajadſibaš gadijumâ kâ balſteefigâš ložekliš nodataš waldeš ſehdeš war peedaliteeš beedribaš garigo leetu waditajâš waj wina weetneekš. Nodataš waldeš darbiba wedama ſaſtanâ ar ſtatutu § 29. un § 30.

Nodataš rewijiſjaš kommiſija.

§ 7. Nodataš rewijiſjaš kommiſija ir nodataš darbibaš kontroleš organš un ta ſaſtahw no 3 ložekleem, turuš iſwehl uš weenu gadu nodataš beedru ſapulžê. Kommiſija iſwehl no ſawa widuš preeſchneeku un ſekretaru. Kommiſijaš darbiba wedama

ſaſtanâ ar ſtatutu § 31. un 34. noteikumeem, atteežinot toš uš weetejoš darbibu.

Nodataš beedru ſaſtahwš.

§ 8. Beedru ušnemſčana, winu iſſtaſčanaš un iſſlehgſčana wedama ſaſtanâ ar beedribaš ſtatutu § 10. lihđš § 15 noteikumeem. Nodataš nodibinaſčanaš pirmâ gadâ beedri ušnemami iſnehmuma weidâ beš 1 gada lihđšdarbibaš laita (ſtatutu § 11. peeſihme).

Rigaš komiteja.

§ 9. Darbibaš organiſeſčanai un beedru ſaſtahwa pahršinaſčanai beedribaš zentrâ, Rigâ, weetejâ zentra beedru ſapulže iſwehl no ſawa widuš komiteju no 5 ložekleem uš 1 gadu.

Zentra waldeš ušdewumâ Rigaš komiteja regiſtrê jaunuš beedruš un ſtahdâ toš preeſčâ zentra waldeš ušnemſčanai, eekâſê beedru maſkaš, ſanem kolekteš, ruhpejaš par weetejam ſaimneeziſtâm wajadſibâm, organiſê beedru paſčdarbibu un apmeklê beedruš mahjâš, kâ ari kahtro un wada zitaš weetejâš darbibaš wajadſibaš.

Komitejaš konſtrueſčanaš, ſeſčču ſaſtaſčana un lehmumu peenemſčanaš kahtriba wedama ſaſtanâ ar ſchiš inſtrukzijaš § 6., iſnemot to, ja tur noteikš kaš zitaš. Komitejaš darbibu pahrrauga zentra walde.

Zentra waldeš preeſchſehdetajaš :

J. Janſonš.

Œekretarš: R. Œſoliſč.

Maſpulziniu dibinaſčana.

Šakarâ ar konferenzeš lehmumu par Garigo darbineeku maſpulziniu un mihleſtibaš darba maſpulziniu dibinaſčanu pee tatraš nodataš, Garigo Waditaju Maſpulkiš ir iſſtrahdajiš ſeſoſčo pagaidu inſtrukziju.

Inſtrukzija garigo darbineeku maſpulzineem.

1. Šaſtahwš.

Garigo darbineeku maſpulziſč ſaſtahdâš no weetejeem apſtivrinateem garigeem darbineekem.

2. Šanahtſimeš.

Maſpulziſč ſanaht katru nedeku wišmaš 1 reiši uš kopigu luhaſčanaš un bibeles ſtundu, kura japeedalâš wiſeem weetejeem garigeem darbineekem. Pehž eeſpeh-

jaš katrâ ſanahtimê jaapſkata kahtš garigš tematš, ſenâš Brahtu draudſeš mahzi baš garâ, lai raſtoš weeniba un uſſtatu ſaſtanojuš garigo darbineeku ſtarpâ. Eeteizamaš peetureteeš pee „Br. dr. wehſt.“ eeſpeeſteem bibeles temateem. Šapat japahrrunâ pagahjuſčee deewkaļpojumi un ſapulžeš, nowehrojot gan laboš rezultatuš, gan raduſčoš nemehlamoš truškumuš. Šawſtarpeji weenam otru japamahža un jaairahda uš kluhdâm ar mihleſtibu un laipnibu. Kluhdu airahdijumuš neweneš nedrihſt nemt launâ, bet par teem japateizaš, jo no ſawâm kluhdâm katram jamahžâš tahtaš wairš nepeelaiſt.

3. Darbiba.

Maſpulziſč iſwehl no ſawa widuš Garigo waditaju weetejam darbam, jeb Œehtinu, kura peenahtumuš ir iſpildit maſ-

pulzina preekendos lehmumus, eewetojot lairaksta pasinajumus par deewfalpoju-meem un norihkot deewfalpojumu lahrtribu. Garigam wadonim jeb tehtinam eewehlamš weetneekš, kas ispilda wina weetu prom-buhtnes jeb slimības gadījumos. Par deew-falpojumeem wadams šaraktš, atteezigā grahmata, atsihmejot katra deewfalpojuma jeb swehtku slubinataju wahrduš, tematus, par tahdeem runats un apmekletaju flaitu, kas deewfalpojuma peedalijees. Šaraktšā sinas jaeraksta katras swehtdeenās deew-falpojuma waditajeem.

4. Miblestibas darba maspulzina organisešanu.

Lai koptu brahlibas un weenprahtibas garu, organisejami miblestibas darba mas-pulzini, kuru usdewums buhtu ap-meklet beedrus mahjas, apfweikt winus at-teezigās jubilejas jeb dsimschanas deenas, ap-meklet slimos beedrus, parawdit uf pehdejo dufu ar seedeem un useesmām mirušoš

bedrus. Šai pulzina šastahmā preekizi-nams katrs beedrs, tam ir laiks un weh-lešchanās strahdat augšmineto darbu. Pulzinsch iswehl no šawa widuš waditaju un sekretaru, kuri lahrto beedru šaraktšu ar wajadsiģam sinām un dod norahdijumus pulzina beedreem. Lihdselkus maspulzinsch war wahkt ar pašaplikschanos, kuru isdara maspulzina beedri, kā ari war luhgt seedo-jumus no žiteem beedreem minetā darba wajadsiģām.

Miblestibas darba maspulzina usde-wums ir ruhpetees par slimnizu, patwer-smju un nespehjneeku apmeklešanu, kat-pojot ari ahrpus Brahtu draudses stahwo-šcheem žetejeem, žil tahtu to atļauj laiks un lihdselki.

Miblestibas darba maspulzinsch notur šawas darbineeku šanahšines pehž waja-dsibas, bet wehlams, ka tās notiktu katru nedelu.

Garigo leetu waditajs —
wirštehtinsch: R o b. B e h r s i n s c h.

Stahsti un tehlojumi.

Labs padoms.

Kad Lepo, lahdas brihwdomataju beedribas nodibinatajš Franzija, šastapās ar deewbijigo Šalerandu, winsch šehlojās tam, ka nekatotees uf wisām publēm, wina jaunā mahziba loti maš isplatotees tautā. Tad asprahtigais walštš wihrs atbildeja: „Tās grehtibas, ko juhs šawā darbā eele-zeet, mani nebuht nepahrsteids: naw weegla leeta jaunu religiju tautā eewest. Bet weenu padomu es jums dohu, un ešmu pahrlēezinatš, ka tad jums isdofees.“ — „Un kas tas buhtu?“ Lepo šinkahrigi ee-waižajās. „Šhis“, Šalerands šazija, „da-

reet brihnumus, usmodineet mironus, dšee-dineet slimos, isdšeneet šaunos garus, tad leekatees šistees trustā, apraktees un treschā deenā želatees augščā no mireneem — tad drošči juhs šawu mehrki šasneegfeet!“

To dsirdedams, prahtneekš palika klusu un neufdroščinajās wairš neweena wahrda eebilst, jo to winsch newareja. Bet Kristus ir miris par šawu mahzibu un Deews winu ir usmodinajis; tāpat ari wina mah-zeelki šawu dsihwibu nodewušchi par šawu leetu, lai Kristus wehsti nestu un wina walštibu isplatitu. — s.

Behrkona laikā.

Rahds deewbijigs wihrs ara tihrumā semi. Šurpat uf noras rotatajās wina gaduš septini wezais dehlens. Deepeschi laiks šahra apmahktees un wehrkons ruhkt. Drihs ari leetus bija klahst un šibens šchau-dijās.

„Steidssees sem toka!“ tehws uffauza masajam, un, širgus apturejis ari pats steidsās sem kupla toka patwertees.

Rahdu brihtinu širgi šahweja meerā, bet tad peepeschi šakustejas un šahra lehnām wiršitees uf preekšču. Tehws dewās pee

ſirgeem, het maſatſ ſtrehja tam lihdſ. Wet tikto tee bija no koka atgahjuſchi, norihbeja apduſſinoſchs ſpehrens un ſibens pahſſchleha milſigo ofolu, ſem kura tee bija ſtahwejuſchi, no augſchas lihdſ apatſchai puſchu.

Nattſtaurinſch un ſweze.

Zaukâ waſaras watarâ ſehdeja jaunſ laulats pahris werandâ, kura atradâs mahjas dahra puſe. Sawâ jaunibâ jaunais wihrs bija wedis deefgan weegſprahtigu dſihwi, bet pee tehwa nahwes gultas atgreefeens un ſawas tizigâs dſihwes beedrens ſtiprinats, tagad preezajâs par ſanemto ſchehlafſtibu it kâ par kahda mehrtiga dahrguma atradumu. Patlaban wiſch ſehdeja pee galda un laſija kahdâ gariga ſatura grahmata, kamehr wina dſihwes beedrene ſehdeja turpat lihdſâs un ſtrahdaja rohdaru.

Deepeschi ſwezei, kura atradâs uf galda, turwojâs kahds nattſtaurenitiſ. Laideledamees gan ſchurp, gan turp, wiſch nejauſchi peefſchahwâs leeſmai par tuwu, un apdedſinateem ſpahrneem, nokrita uf galda. Zau-

Natram ſaprotamâ, kaſ buhtu notizees ar tehwu un dehlu, ja ſirgi nebuhtu ſahfuſchi kuſtetees.

Bet kaſ bija taſ, kaſ liſa lopineem uf preeſchu eet? — 21 —

nais wihrs, newaredamâs zitadi nabaga, nelaimê kriticſhajai radibinai palihdſet, ahtri nobeidſa apbeguſcho kuſainiti.

„Glufchi tâpat eet nereti ari zilweku behrneem“, jaunais wihrs ſazija: „Ari es reiſ pee lihdſigi apſtulboteem peedereju un, daudſ netruhta, kad ſawus dwehſeles ſpahrus buhtu apſwilinajis pee paſaules uguns leeſmas un buhtu kritis par upuri muhſchigai nahwei. Bet taſ Rungſ ir mani iſglahbis un wina ſchehlafſtiba mani paſargajuſi.“

Mihſo ſeewin, tapehſ buhſim mehſ, kaſ ſcho paſauli leetâ, kâ tahdi, kaſ to neleetâ, (1. Kor. 7, 31.), jo ſchis paſaules preeki ir pahrejoſchi un ſamaitajoſchi. Ja mehſ to eewehroſim, tad paſargafim ſewi un ſawas dwehſeles no laizigâ poſta un muhſchigas paſuſchanas. — 21.

Naw wairſ ko laſit.

Reiſ kahds atls kungſ liſa ſawam ſulainim laſit preeſchâ bibeli. Weetas un pantini, kuri kungam nepatika, ſulainim bija bibelê japahrſtrihpo. Schahdâ kahrtâ minetais kungſ gribeja pahrwehrſt bibeli par dauku un katram patihktamu grahmatu. Kad taſ pirmo reiſ wiſu bibeli tâ bija iſnehmis zauri, wiſu pehſ wina prahta nederigo tani ſtrihpodamſ, wiſch pawehleja ſulainim to wehl no gala winam pahrlaſit, lai dſirdetu, kahda nu ta iſklaufâs. Bet ari ſchoreiſ ta winu neapmeerinaja, un ſulainim peenahzâs tani wehl wairat ſtrihpot nekâ pirmak. Kad nu kungſ pa otram lahgam tâ wiſu bibeli pamatigi bija zauri iſnehmis — wiſch pawehleja ſulainim laſit

to treſcho reiſi. Bet newaram eedomatees, kahds bija kunga pahrſteigumſ, kad ſulainis winam paſinaja: „Kungſ, naw wairſ ko laſit — wiſ iſſtrihpotſ!“

Waj tew, bibeli laſot, ari kaſ jaſtrihpo, jeb waj tew no tawas bibeles wehl kaſ atlizees?

Es brihdinu tewi, dahrgais draugs, Deewa wahrdu minedamſ, nedari to!

Ja tu ta Runga wahrdu no wina ſwehtâs grahmatas ſtrihpoſi, tad ari wiſch tawu wahrdu ſtrihpoſ no ſawas dſihwibas grahmatas. Par. 22, 19. Un kâ tad buhſ? Waj eſi kahdreis domajis par to?

21.

Wiſch tâ ir ſazijis!

Greeku prahtneeka Pitagora mahzibas bija tâ eefaknojſchâs wina ſkolenu ſirdis, kâ tee, ja kahds pret ſchim mahzibâm mehginaja to eebilſt, ſtrupi atteiza: „Wiſch tâ ir ſazijis!“

Ja nu laizigas mahzibas tiſ dſifi eefaknojâs ſirdis, jil daudſ wairat mumſ,

kaſ ſauzamees kriſtiguee, nebuhs ta Runga ſwehteem wahrdeem ſirdi eefpeeftees, kâ ja kahds ſahtru toſ muhſu klahbtuhntê apſchaubit, waj gribetu teem ko peeliſt jeb atnemt, tad lai ari mehſ tahdam atbildam: „Wiſch tâ ir ſazijis!“ Ur to man peeteel un tâ tizu.“ — 2.

Dseefmas deewfalpojumeem.

1.

Melb.: Mehš Deewu Kungu flawejam.

Par katru mihtu deentau, Es Deewam
pateizu, Par katru meera brihtinu,
So teizu, flawejū.

2. Sirdšmeerš ir pehrle dahrgatā,
Raš nefad nefaruhs. Winkš dšihweš
brihdī bargatā Man zela swaigne buhs.

3. Lai man aif loga pehrfons ruhš,
Lai semeš stiprumš trihš. Man meera
pilna elpo fruhš, Man firdi faules rihtš.

4. Lai wina rofaš, wina firdš Un
brahtu beedribā, Wišgaischaki man faule
mirdš Sche un tur muhschibā. R. B.

2.

Melb.: Slawetš Deewš wišaugstataiš.

1. Sanem manu dših wibu, Jesu,
to Tew dodu; Sanem manu laifu
few, Ratriš brihd's lai peeder Tew.

2. Sanem manāš rofaš ar, Lai
tāš Tew ween kalpot war, Sanem tahjaš
lai tāš eet, Tifai tefaš, to Tu spreed.

3. Sanem balfi, pamahzi Tewi
flawet muhschigi, Sanem luhpaš, lai
Tawš godš, Teef no winām pawairots.

4. Sanem feltu, fudrabu, Lai
tee tew ween kalpotu, Sanem spehku,
prahtu ar, Lai tee Tawuš darbuš dar'.

5. Sanem grihu, leez, laita Tawu
gribu peepilda, Sanem firdi, padari
So par sawu mahjokli.

6. Mihle stibaš dšitumu, Karsto
ilgu pilnumu, Mani pašu sanemi,
Lai tawš ešmu muhschigi. R. B.

3.

Melb.: M, Jerusalem, modees.

Swehtigaš ir firdiš schkhtas, Raš
sawu fronti saudet bihtas, Bet pastahw
swehto beedribā, Swehtāš zihnāš mo-
dinateem, No wella wiltuš iffargateem,
Teem debefš gaisma štatama. Kad at-

nahš pehdej's laifš, Teem spihdēs
Kristuš waigš Schehlattibā, Rā sawejuš,
Kungš, schkhtu muhs, Un dari patš few
libdšigūš. L. Zingendorfs.

4.

Melb.: Labu deenu, meeru, wejelibu.

1. Tew, Kungš, peeder dwehfele un
meefas, Lai tāš tewi godina. Wahrdi,
darbi, domāš, lai no teefas Waldāš
tawā taifnibā. No ta laifa, ka Tew' at-
sinufchi, Tawa frusta spehku fajutuschi,
Nedšihwo neweenš wairš few, Wišfi
wehlaš dšihwot Tew.

2. Nabagi un wahji wišfi ešam, So
Tew fuhdsam semibā, Mehš scho Tawu
augsto mantu nešam Wahjā meefas
buhdinā. Tafschu firdš, kaš banda scheh-
lastibu, Godā tew un Tawu uftizibu,
Mihlo Tewi pateefi, Kalpo Tewim
preezigi. J. Loskiels.

5.

Melb.: Man Kristus dšihwibina.

Par palthgu, Kungš, nahzi, Kad
jaunš mums zelamš namš; Kur soluš
špert mums mahzi, Kad zelsch mums
štaigajamš.

2. Kad mehrkiš miglā timāš, Dod
firdij neapnikti; Jo gan Tawš padomš
šināš, Rā behdām mehru list.

3. Dod strahdat darbā swehtā Un
rofām nepagurt; Dod mahjā mums un
šehtā Tif swehtas leesmas kurt. L. B.

